

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	- (1938)
Heft:	10
Artikel:	Bondelles : Bildbericht vom Fischfang auf dem Neuenburgersee bei Auvernier
Autor:	Frey, Theo
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-778726

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Fischernetze und Boote in Uferwald und Schilf — Un petit port de pêche caché dans les roseaux



Bondellettes

Bildbericht vom Fischfang auf dem Neuenburgersee bei Auvernier

Von Theo Frey

Oben, auf der Terrasse des Hôtel du Poisson, nach einem Mahl knuspriger Bondelles, regte sich der Wunsch, einmal mit dabei zu sein, wenn diese Köstlichkeiten des Neuenburgersees eingeholt werden. Sehen wir zu, ob uns einer der Fischer mitnimmt zum Fischfang! Dort unten am Ende des Quais verliert sich ein schmaler Weg in Schilf und Weiden. Ihm zu folgen wies man uns an, so würden wir die Fischerkolonie wohl finden. Durchs hohe Schilf blinken hin und wieder Netze, säuberlich an Stangen aufgehängt. Etwas erhöht, fast wie Pfahlbauten, reiht sich eine Fischerhütte an die andere. Zu jeder gehört ein Miniaturhafen, drin liegt ein Motorboot vor Anker.

Vater Perrenoud, dem wir unser Anliegen vorbringen, ist gerade dabei, sein Boot zur Ausfahrt zu rüsten. Freilich können wir mit — Fischer sind leutselige Menschen! Perrenoud fils hängt die Stangen mit den Netzen ins Boot. Und dann wird der Motor in Gang gesetzt. Der Kahn gleitet aus dem Hafen und nimmt geraden Kurs auf die Fangstelle, über eine Stunde dauert die Fahrt. Zu zweit lassen sie die Netze ins Wasser gleiten. Eine Schnur verbindet diese untereinander. Anfang und Ende aber sind durch eine Boje mit aufgesteckter Flagge weithin kenntlich gemacht. Dort rechts flattert eine rote, weiter drüben eine gelbe Flagge. Diese Merkzeichen sind nötig, denn im Umkreis von drei Kilometern haben über dreissig Fischer ihre Netze ausgeworfen.

Jetzt, im Herbst, ist's noch stockdunkel um halb vier Uhr früh. Aber wer seit dreissig Jahren hinausfährt, Tag für Tag, findet seinen Weg trotzdem. Die Lichter von Neuchâtel oder Estavayer sind ihm Fixpunkte. Wiederum eine Stunde Gradausfahrt. Wir fahren nicht allein. Von Zeit zu Zeit dringt ein kurzer Zuruf aus einem unsichtbaren Boot herüber und wird ebenso kurz beantwortet. Man gibt sich Signale. Jetzt ist das erste Boot bei einer Boje angelangt. Alle Motoren verstummen, man beginnt zu rudern und sucht mit Mühe das richtige Netz.

So haben schon die biblischen Männer vom See Genezareth gewerkt! Mit der gleichen Ruhe holten sie die Netze ein und bargen den nassen, glitzernden und schillernden Fang.

Im Vergleich zu andern Seen der Schweiz sind die Ufer des Neuenburgersees noch wenig überbaut. Weithin kann man auf stillen Wanderpfaden das Schilfgelände durchstreifen — En comparaison avec d'autres lacs suisses, les rives du Lac de Neuchâtel sont encore relativement sauvages et des sentiers solitaires les longent à travers les roseaux



Am Vortag werden die Netze weit draussen im See ausgeworfen — La veille de la pêche, les filets sont posés au large



Der Fang wird in der ersten Morgenfrühe eingezogen — La prise est amenée à l'aube



Auf der Heimfahrt lösen die Fischer die glitzernde Beute aus dem Netz — Pendant le retour, on détache des filets le butin humide et brillant

Auf der Rückfahrt hat man Zeit, die Fische aus den Netzen zu lösen. Man vergleicht das Resultat mit andern und findet, dass es zwar kein Rekord sei heute, aber man dürfe gleichwohl zufrieden sein. Unterdessen ist es ganz unmerklich hell und heller geworden, ein strahlender, taunasser Morgen begrüßt die heimkehrenden Fischer. Am Ufer, bei Perrenouds Hütte, steht schon Monsieur Chautemps. Das ist der Gastwirt vom Poisson. Jeden Morgen kommt er selbst sehen, wie es stehe mit den Fischen. Er prüft kritisch, lässt sich die mutmassliche Tagesmenge reservieren — «ja, diese vier jungen Hechte nehm' ich auch» — und verschwindet wieder dorfwärts.



Prächtiger Hecht — Un superbe brochet

Der wichtigste Teil seines Tagwerks ist erledigt: die Auswahl und der Einkauf dessen, was den guten Ruf seines Hauses, das Renommé von Auvernier und all der gastlichen Dörfer und Städtchen rund um den See ausmacht: der Bondelles!

Am Gasthausbrunnen wartet schon der Koch — A la fontaine de l'au-
berge: Monsieur le Chef va avoir du travail

